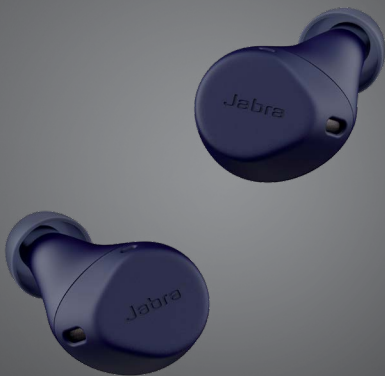


Jabra Elite 7 Active



Käyttöopas

© 2021 GN Audio A/S. Kaikki oikeudet pidätetään. Jabra® on GN Netcom A/S -yhtiön rekisteröity tavaramerkki. Bluetooth® -merkin ja logon omistaa Bluetooth SIG, Inc. ja GN Audio A/S käyttää tätä merkkiä lisenssillä.

Valmistettu Kiinassa

MALLI: OTE140R/OTE140L/
CPB140



Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa
www.jabra.com/doc

1. Tervetuloa	5
2. Jabra Elite 7 Activen yleiskatsaus	6
2.1 Mukana tulevat lisävarusteet	
3. Käyttötapa	8
3.1 Korvageelin vaihtaminen	
4. Lataaminen	10
4.1 Korvanappien lataaminen	
4.2 Korvanappien pikalataus	
4.3 Latauskotelon lataaminen USB-liitännän kautta	
4.4 Latauskotelon lataaminen Jabran langattomalla latausalustalla	
5. Merkkivalojen selitykset.....	14
6. Pariliitoksen muodostaminen	16
6.1 Laiteparin muodostaminen mobiililaitteeseen	
7. Käyttötapa	17
7.1 Korvanappien virran katkaisu/kytkeminen	
7.2 Musiikin ohjaimet	
7.3 Puhelun ohjaimet	
7.4 ANC- ja HearThrough-toimintojen sekä Ääniavustajan ohjaimet	
7.5 Säädetty vastamelutoiminto (ANC)	
7.6 HearThrough	
7.7 Omaääni	

7.8	Korvanappien mono-käyttö	
7.9	Musiikin ja puhelujen automaattinen keskeytys	
7.10	Virransäästötila	
7.11	MyControls	
7.12	Usean puhelun hallinta	
7.13	Ääniavustaja	
7.14	Ääniohjaus ja kielet	
7.15	Laiteohjelmiston päivitys	
7.16	Nollaa korvanapit	
8.	Jabra Sound+ -sovellus	32
9.	Tuki.....	33
9.1	Usein kysyttyä	
9.2	Korvanapeista huolehtiminen	
9.3	Korvaavat varusteet	
9.4	Korvaavien korvanappien käyttäminen	
9.5	Korvaavan latauskotelon käyttäminen	

1. Tervetuloa

Kiitos Jabra Elite 7 Activen käyttämisestä.
Toivottavasti nautit siitä!

Jabra Elite 7 Activen ominaisuudet

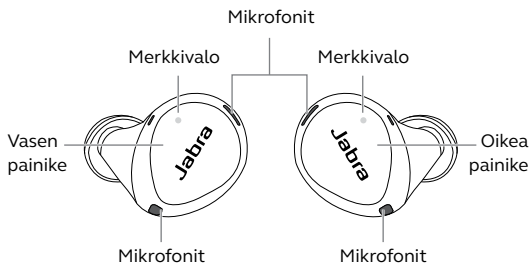
- Kovassakin treenissä pitävä ShakeGrip™
- Hikoilunkestävä IP57-suojaus
- Runsas basso, räätälöity ääni
- Säädettyvä aktiivinen vastamelutoiminto ja HearThrough-toiminto
- Akun käyttöaika jopa 8 tuntia, 30 tuntia latauskotelon kanssa

2. Jabra Elite 7 Activen yleiskatsaus

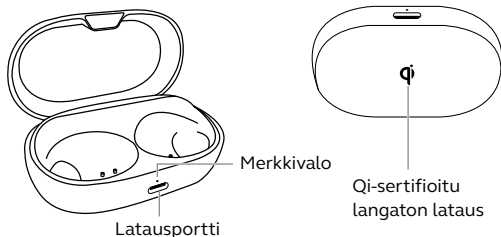
Jabra Elite 7 Active

VASEN KORVANAPPI

OIKEA KORVANAPPI

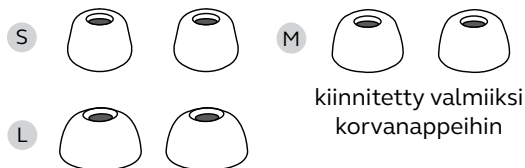


Langaton latauskotelo

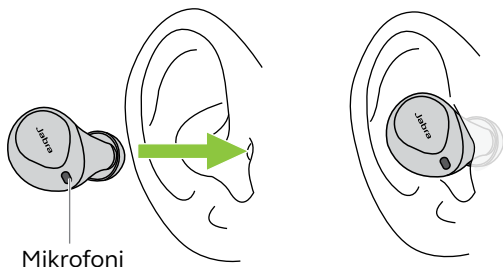


2.1 Mukana tulevat lisävarusteet

Korvageelit



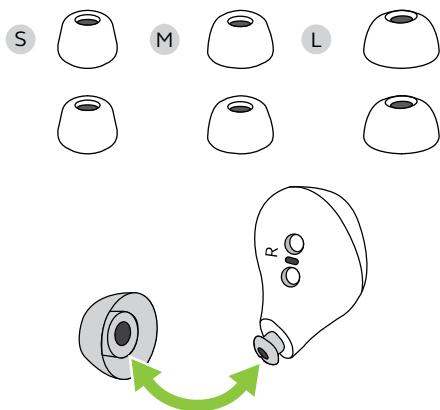
3. Käyttötapa



Aseta korvanapit korviisi ja varmista, että mikrofonit ovat kohti suutasi.

3.1 Korvageelin vaihtaminen

Suosittellemme tekemään MyFit-testin Sound+-sovelluksessa optimaalisen äänen ja ANC-elämyksen varmistamiseksi. Jos sopivuus ei ole hyvä, kokeile toista EarGel-kokoa. Istuvuuden pitäisi olla kevyt ja miellyttävä, ja saatat tarvita eri EarGel-koon kumpaankin korvaan. Keskikokoiset korvageelit on kiinnitetty valmiiksi korvanappeihin.



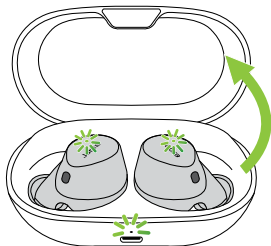
4. Lataaminen

Jopa 8 tuntia käyttöaika yhdellä latauksella (ANC käytössä), ja latauskotelon avulla virtaa riittää jopa 30 tunniksi. Jos käytät korvanappeja ilman ANC- ja HearThrough-toimintoja, akunkesto on vieläkin parempi: korvanapeilla jopa 10 tuntia ja latauskotelolla jopa 35 tuntia.

4.1 Korvanappien lataaminen

Aseta nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulje kansi. Korvanappien lataaminen täyteen kestää 2,5 tuntia.

Kun latauskotelo avataan, korvanappien merkkivalot alkavat palaa punaisina, keltaisina tai vihreinä osoittaen korvanappien akun tilan. Latauskotelon edessä oleva merkkivalo ilmaisee latauskotelon akun tilan.



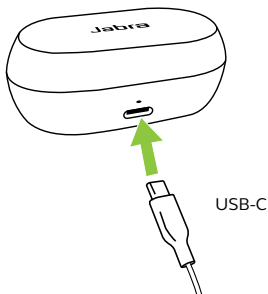
4.2 Korvanappien pikalataus

Kun nappikuulokkeiden akku on vähissä, saat jopa 1 tunnin akkuvirtaa asettamalla nappikuulokkeet latauskoteloon ja lataamalla niitä 5 minuuttia. Korvanappien pikalataus edellyttää, että latauskotelon akun varaus on vähintään 30 %.

Näet korvanappien ja latauskotelon akun tilan Jabra Sound+ -sovelluksesta.

4.3 Latauskotelon lataaminen USB-liitännän kautta

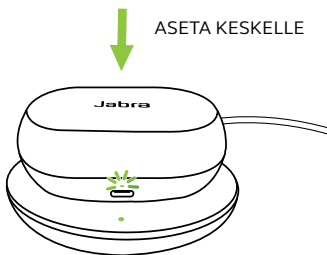
Latauskotelon ja nappikuulokkeiden lataaminen USB-C-latauskaapelilla kestää enintään 2 tuntia 30 minuuttia.



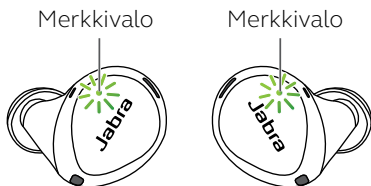
Latauskoteloissa käytetään vakio-USB-jännitettä, joka on 5 V $\pm 0,25$ V. Nappikuulokkeita ei suositella lataamaan virtalähteestä, jossa on korkeampi jännite.

4.4 Latauskotelon lataaminen Jabran langattomalla latausalustalla

Latauskotelo on Qi-sertifioitu. Aseta latauskotelo keskelle Jabran langatonta latausalustaa. Latauskotelon merkkivalo vilkkuu merkinä siitä, että latauskotelo on oikeassa kohdassa. Latauskotelon ja nappikuulokkeiden lataaminen kestää enintään 2 tuntia 30 minuuttia.

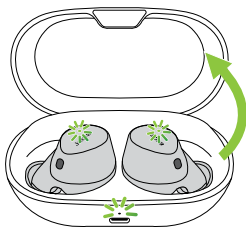


5. Merkkivalojen selitykset



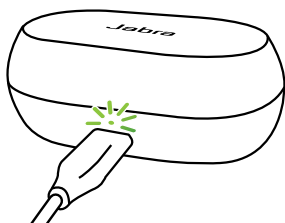
KORVANAPIN TILA

- | | |
|---|--|
|  Akku täynnä |  Virta päälle |
|  Akku on puoliksi täynnä |  Virta pois |
|  Akku vähissä |  Laiteparin muodostus |
| |  Palautus |



AKUN TILA, KUN LATAUSKOTELO AVATAAN

- | | |
|---|---|
|  Akku täynnä |  Akku vähissä |
|  Akku on puoliksi täynnä |  Akku lähes tyhjä
(nappikuulokkeet eivät lataudu) |



LATAUSKOTELON TILA USB-KAAPELIA KÄYTETTÄESSÄ



Akku täynnä



Akku on puoliksi täynnä



Akku vähissä



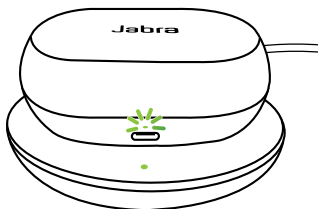
Akku täynnä



Ohjelmiston päivitys



Laiteohjelmiston
päivitysvirhe (katso
osio 7.16)



LATAUSKOTELON TILA LANGATONTA LATAUSALUSTAA KÄYTETTÄESSÄ



Akku täynnä



Akku on puoliksi täynnä



Akku vähissä



Ohjelmiston päivitys



Laiteohjelmiston
päivitysvirhe (katso
osio 7.16)

Huomautus: Kun laite on täyteen ladattu, latauskotelon ja langattoman latausalustan LEDit sammuvat.

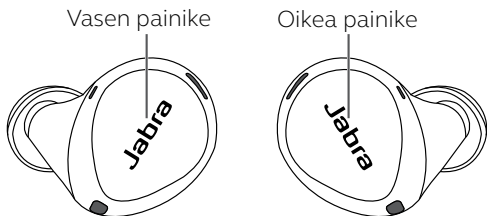
6. Pariliitoksen muodostaminen

6.1 Laiteparin muodostaminen mobiililaitteeseen



1. Kytke korvanappien virta päälle poistamalla ne latauskotelosta. Vaihtoehtoisesti voit kytkeä nappikuulokkeiden virran päälle painamalla **vasenta** ja **oikeaa** painiketta yhtä aikaa.
2. Paina nappikuulokkeen **vasenta** ja **oikeaa** painiketta 3 sekunnin ajan samanaikaisesti, kunnes merkkivalot vilkkuvat sinisinä. Nyt korvanappien ja puhelimesi välille voidaan muodostaa laitepari.
3. Laita korvanapit korviin ja muodosta laitepari mobiililaitteeseen toimimalla ääniohjattujen laiteparin muodostusohjeiden mukaan.

7. Käyttötapa



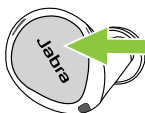
7.1 Korvanappien virran katkaisu/ kytkeminen

Sammuta nappikuulokkeet asettamalla ne latauskoteloon.

Kytke nappikuulokkeet päälle poistamalla ne latauskotelosta.

Vaihtoehtoisesti korvanapit voidaan kytkeä pois päältä manuaalisesti painamalla korvanappien **vasenta** ja **oikeaa** painiketta yhtä aikaa. Voit kytkeä kummankin nappikuulokkeen virran päälle erikseen painamalla (1 sekunti) **vasenta** tai **oikeaa** painiketta.

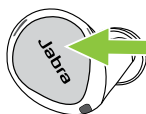
7.2 Musiikin ohjaimet



Vasen korvanappi	Toiminto	Oikea korvanappi
	Musiikin toisto/ keskeytys	Paina oikeaa painiketta kun puhelu ei ole kesken
	Lisää äänenvoimakkuutta	Pidä oikeaa painiketta painettuna
Pidä Vasenta painiketta painettuna	Vähennä äänenvoimakkuutta	
	Seuraava kappale	Kaksoisnapauta oikeaa painiketta kuunnellessasi musiikkia
	Aloita kappale alusta tai siirry edelliseen kappaleeseen	Kolmoisnapauta oikeaa painiketta kuunnellessasi musiikkia Toista palataksesi edeltävään kappaleeseen

Kaikki painiketoiminnot voidaan määrittää uudelleen Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

7.3 Puhelun ohjaimet



Vasen korvanappi	Toiminto	Oikea korvanappi
Paina vasenta tai oikeaa painiketta	Vastaa puheluun	Paina vasenta tai oikeaa painiketta
Paina vasenta tai oikeaa painiketta kaksi kertaa	Lopeta/hylkää puhelu	Paina vasenta tai oikeaa painiketta kaksi kertaa
Paina vasenta tai oikeaa painiketta	Vaimenna/ poista vaimennus mikrofonista	Paina vasenta tai oikeaa painiketta
	Lisää äänenvoimakkuutta	Pidä oikeaa painiketta painettuna
Pidä Vasenta painiketta painettuna	Vähennä äänenvoimakkuutta	

Kaikki painiketoiminnot voidaan määrittää uudelleen Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

7.4 ANC- ja HearThrough-toimintojen sekä Ääniavustajan ohjaimet



Vasen korvanappi	Toiminto	Oikea korvanappi
Paina vasenta painiketta kun puhelu ei ole kesken	Vaihda HearThrough-, ANC*-ja Off-toimintojen välillä	
Kaksoisnapauta vasenta painiketta, kun et ole puhelussa	Aktivoi ääniavustaja (Siri, Google Assistant tai Amazon Alexa)	

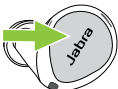
Kaikki painiketoiminnot voidaan määrittää uudelleen Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

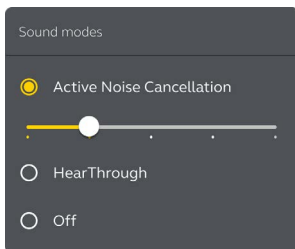
* ANC:n asetukset on ensin määritettävä Jabra Sound+ -sovelluksella.

7.5 Säädettävä vastamelutoiminto (ANC)

Aktiivinen vastamelutoiminto vaimentaa melua tunnistamalla ja analysoimalla saapuvan äänen kaavan ja luomalla sen jälkeen melua vastustavan signaalin melun torjumiseksi. Tämän ansiosta koet ympäristön melun vähentyvän musiikin aikana.

Säädettävä vastamelutoiminto on määritettävä oman kuuloprofiilisi mukaan Jabra Sound+-sovelluksella, ennen kuin sitä voidaan käyttää.

Vasen painike	ANC
	Vaihda HearThrough-, ANC- ja Off-toimintojen välillä Paina vasenta painiketta kun puhelu ei ole kesken



7.6 HearThrough

HearThrough-toimintoa käytettäessä voit huomioida ympäristösi ja ottaa osaa keskusteluun ilman, että sinun tarvitsee poistaa korvanappeja. Mikrofonit poimivat ympäristön äänet ja siirtävät ne kaiuttimiin.

Vasen painike

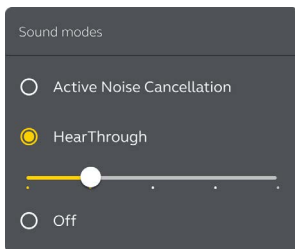
HearThrough



Vaihda HearThrough-, ANC*- ja Off-toimintojen välillä

Paina **vasenta** painiketta kun puhelu ei ole kesken

HearThrough-toimintoa voidaan säätää Jabra Sound+ -sovelluksella.

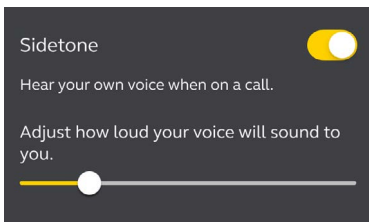


* ANC:n asetukset on ensin määritettävä Jabra Sound+ -sovelluksella.

7.7 Omaääni

Oma ääni -toiminnon avulla kuulet oman äänesi puhelua puhuessasi. Oma ääni -toiminnon etuna on se, että sen avulla voit määrittää, kuinka voimakkaalla äänellä puhut.

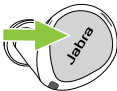
Oma ääni -toiminto on puhelujen aikana oletusarvoisesti käytöstä, ja sen voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä Jabra Sound+ -sovelluksella.



Oma ääni -toiminnon käyttöönottoa ja käytöstä poistoa ei oletusarvoisesti voi hallita korvanapeilla. Se voidaan kuitenkin lisätä korvanappeihin Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

7.8 Korvanappien mono-käyttö

Oikeaa tai vasenta korvanappia voi käyttää yksittäin musiikin monotoistoon tai puheluihin. Ota Mono-tila käyttöön asettamalla tarpeeton nappikuuloke latauskoteloon.

Vasen painike	Vain vasen korvanappi	
	Vaihda HearThrough-, ANC*- ja Off-toimintojen välillä	Paina vasenta painiketta kuunnellessasi musiikkia
	Vastaa puheluun	Paina vasenta painiketta
	Lopeta/hylkää puhelu	Paina vasenta painiketta kaksi kertaa
	Vaimenna/poista vaimennus mikrofoniasta	Paina Vasenta painiketta kun puhelu on kesken
	Ota Ääniavustaja käyttöön	Kaksoisnapauta vasenta painiketta, kun et ole puhelussa
	Äänenvoimakkuuden säätö	Säädä äänenvoimakkuutta kytketystä mobiililaitteesta

* ANC:n asetukset on ensin määritettävä Jabra Sound+-sovelluksella.

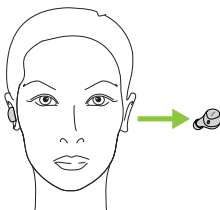
Oikea painike	Vain oikea korvanappi	
	Musiikin toisto/ keskeytys	Paina oikeaa painiketta kuunnellessasi musiikkia
	Vastaa puheluun	Paina Oikeaa painiketta
	Lopeta/hylkää puhelu	Kaksoisnapauta oikeaa painiketta
	Vaimenna/ poista vaimennus mikrofonista	Paina oikeaa painiketta puhelun aikana
	Seuraava kappale	Kaksoisnapauta oikeaa painiketta kuunnellessasi musiikkia
	Aloita kappale alusta tai siirry edelliseen kappaleeseen	Kolmoisnapauta oikeaa painiketta kuunnellessasi musiikkia Toista palataksesi edeltävään kappaleeseen
	Äänenvoimakkuuden säätö	Säädä äänenvoimakkuutta kytketystä mobiililaitteesta

Vasen ja oikea nappikuuloke muodostavat linkin automaattisesti uudelleen, kun laitat ne molemmat korviisi.

7.9 Musiikin ja puhelujen automaattinen keskeytys

Kun jompikumpi korvanappi poistetaan korvastasi, musiikki keskeytyy automaattisesti.

Voit jakaa musiikin kuuntelua asettamalla nappikuulokkeen takaisin korvaasi 60 sekunnin kuluessa. Musiikin kuuntelua voidaan jatkaa 60 sekunnin kuluttua manuaalisesti painamalla **oikeaa** painiketta.

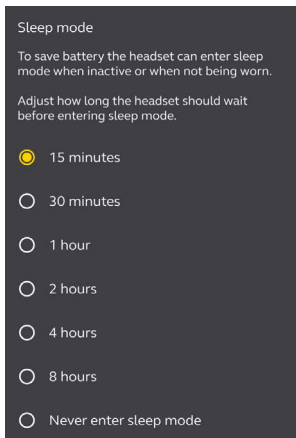


7.10 Virransäästötila

Virran säästämiseksi korvanappien virta katkeaa automaattisesti, kun ne ovat mobiililaitteesi kantaman ulkopuolella 15 minuuttia eivätkä ne ole latauskotelossa, tai kun niitä ei ole käytetty 30 minuuttiin.

Poistu lepotilasta painamalla kummankin nappikuulokkeen painiketta (1 sekunti). Vaihtoehtoisesti voit asettaa nappikuulokkeet latauskoteloon ja ottaa ne taas ulos.

Virransäästötila voidaan määrittää Jabra Sound+ -sovelluksessa.



7.11 MyControls

MyControls on Jabra Sound+ -sovelluksen toiminto, jonka avulla voit määrittää minkä tahansa toiminnon kummankin korvanapin painikkeisiin. Näin voit määrittää korvanapit joustavasti ja tarkasti omien mieltymystesi mukaan.

Alla mainittuja toimintoja ei oletusarvoisesti voi hallita korvanapeilla, mutta nämä toiminnot voidaan kuitenkin lisätä korvanappeihin Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

- Oma ääni -toiminnon ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä
- Käynnissä olevan puhelun asettaminen pittoon ja saapuvaan puheluun vastaaminen
- Pidossa ja käynnissä olevan puhelun välillä vaihtaminen

7.12 Usean puhelun hallinta

Korvanapeilla voidaan ottaa vastaan ja käsitellä useita puheluja samanaikaisesti.

Usean puhelun hallinta



Nykyisen puhelun lopetus ja saapuvaan puheluun vastaaminen

Paina **vasenta** tai **oikeaa** painiketta



Saapuvan puhelun hylkääminen, kun puhelu on kesken

Paina **vasenta** tai **oikeaa** painiketta kaksi kertaa

7.13 Ääniavustaja

Oikea painike

Ääniavustaja



Aktivoi Siri, Google Assistant, Amazon Alexa (riippuu laitemallista)

Kaksoisnapauta **vasenta** painiketta, kun et ole puhelussa

Ääniavustajan asetukset voidaan määritellä Jabra Sound+ -sovelluksella.

7.14 Ääniohjaus ja kielet

Ääniohjaus voidaan kytkeä päälle/pois päältä ja kieli voidaan vaihtaa käyttämällä Jabra Sound+ -sovellusta.

Käytettävissä ovat seuraavat kielet: englanti, ranska, saksa, japani, mandariinikiina, korea.

7.15 Laiteohjelmiston päivitys

Jabra Elite 7 Active voidaan päivittää viimeisimpään laiteohjelmistoversioon Jabra Sound+ -sovelluksella.

Jos Jabra Sound+ -sovelluksen ilmoitukset ovat käytössä, saat automaattisen ilmoituksen, kun saatavilla on ohjelmiston päivitys.

Jos laiteohjelmiston päivityksen aikana tapahtuu virhe, latauskotelon merkkivalo vilkkuu punaisena. Viimeistelevä päivitys liittämällä latauskotelo virtalähteeseen, poistamalla nappikuulokkeet latauskotelosta, asettamalla ne sitten takaisin latauskoteloon ja sulkemalla kansi. Laiteohjelmiston päivitys alkaa uudelleen.

7.16 Nollaa korvanapit

Korvanappien palauttaminen tyhjentää liitettyjen laitteiden listan ja kaikki asetukset.

1. Aseta molemmat korvanapit latauskoteloon.
2. Paina korvanappien **vasenta** ja **oikeaa** painiketta yhtä aikaa (10 sekuntia), kunnes nappikuulokkeiden merkkivalot vilkkuvat vaaleanpunaisina.
3. Viimeistele nollaus sulkemalla latauskotelon kansi 5 sekunniksi.

Korvanapeista on muodostettava uudelleen laitepari mobiililaitteeseen. Muista poistaa/unohtaa pariliitos mobiililaitteesi Bluetooth-valikossa.

8. Jabra Sound+ -sovellus



Jabra Sound+
-sovellus



Räätälöi musiikkia MySoundilla



Mukauta ANC, HearThrough
ja MyControls



Rekisteröi 2 vuoden takuu



9. Tuki

9.1 Usein kysyttyä

Usein kysytyt kysymykset ovat luettavissa osoitteessa Jabra.com/help/elite7

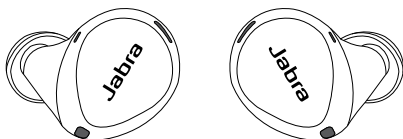
9.2 Korvanapeista huolehtiminen

- Säilytä korvanapit aina latauskotelossa ja hyvin suojattuna.
- Akun eliniän tai kapasiteetin heikkenemisen estämiseksi vältä korvanappien säilyttämistä kuumassa tai kylmässä ympäristössä, kuten suljetussa autossa kesällä tai talviolosuhteissa.
- Korvanappeja on suositeltavaa säilyttää -20 °C:n ja 45 °C:n (-4 °F:n ja 113 °F:n) välisessä lämpötilassa.
- Älä säilytä korvanappeja pitkiä aikoja lataamatta akkua (maks. kolme kuukautta).
- Jos korvanapit tai latauskotelo likaantuu, on suositeltavaa puhdistaa ne puhtaaseen veteen kostutetulla pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla.
- Latauskoteloissa käytetään vakio-USB-jännitettä, joka on 5 v +-0,25 v. Nappikuulokkeita ei suositella lataamaan virtalähteestä, jossa on korkeampi jännite.

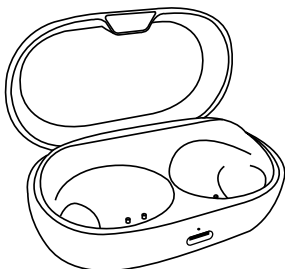
9.3 Korvaavat varusteet

Korvaavia tai lisävarusteita voi ostaa internetistä osoitteesta jabra.com/accessories.

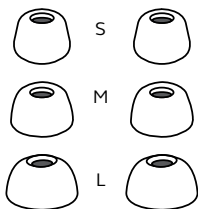
Pakkauksessa oikea ja vasen korvanappi



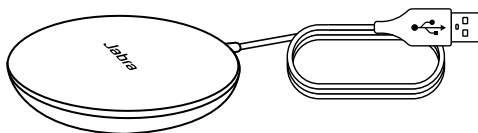
Latauskotelo



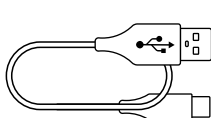
Korvageelit



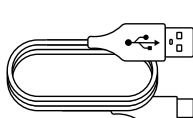
Jabran langaton latausalusta



USB-latauskaapelit



0,3 m



1,2 m

9.4 Korvaavien korvanappien käyttäminen

1. Aseta korvaavat korvanapit latauskoteloon ja sulje kansi.
2. Avaa latauskotelon kansi ja poista korvanapit.
3. Laita korvanapit korviin ja muodosta laitepari mobiililaitteeseen ääniohjeiden mukaan.
4. Päivitä korvanappien ohjelmisto Jabra Sound+ -sovellusta käyttämällä.

9.5 Korvaavan latauskotelon käyttäminen

Ennen kuin korvaavaa latauskoteloä käytetään ensimmäistä kertaa, se on synkronoitava olemassa olevien korvanappien kanssa ja ladattava 1 tunnin ajan.

Aseta olemassa olevat korvanappisi 10 sekunniksi korvaavaan latauskoteloon synkronoinnin aloittamiseksi ja sulje kansi. Jos latauskotelon merkkivalo vilkkuu vaaleanpunaisena, se osoittaa, että laiteohjelmistoa päivitetään. Odota, että merkkivalo ei enää vilku vaaleanpunaisena ennen latauskotelon avaamista.